# 川漢聲川

## 格言

日慎一日，以求事之濟，一懷焦慎之念，則恐無成，千萬忍耐，忍耐千萬，久而敬之四字，不特處朋友寫然，即凡事亦莫不然。

## 中英女皇史話

風土人情

英皇伊利沙白二世的誕辰，禮督戴麟趾爵士，親臨加露連山大球場，舉行一年一度的閱兵，學校放假一天，同申慶祝，萬衆歡騰，此國歷代帝皇，每逢誕辰，亦例必普天同興，唐玄宗以八月五日武后垂拱元年，公元六八五年乙酉年，生於東都洛陽，至開元十七年，百官請以爲千秋節，天寶七年准以是日爲千秋節，公佈天下，咸令宴樂，聖節賜宴，自此而始，後復改千秋爲天長節，日本受唐代文化薰陶，故歷代天皇亦以生日爲天長節，後唐莊宗以崇信宗元年十月癸亥生，御極後即以同光元年十月壬辰爲萬壽節，百官齊會於鄆府，宋太祖年於二月十六日，黃袍加身，宋人以是日爲長春節，其他尚有慶成節，其不立專名者，帝皇聖誕統稱聖節或萬壽節，元王惲有萬壽節出左掖門詩，明袁煒有萬壽節賀表，尤文情并茂者也。

中國女皇統萬民最早，女媧氏亦稱女希氏，一尊爲媧皇，伏羲氏同母女弟，女媧始作笙簧，又制嫁娶之禮，同姓氏者不相婚配，於是乎民始不瀆，相傳其末年，共工氏爲祝融所敗，頓觸不周山崩，天柱折，地維缺，乃煉五色石以補天，斷鼇足以立四極，殺黑龍以濟冀州，積蘆灰以止淫水，於是地平天成，不改舊物。

初唐時，女水人武曌，有權謀，能知人，初以才人入侍，太宗薨，出爲尼，高宗繼位，復蓄髮入宮，陷王皇后得正位中宮，高宗苦風疾，武后決事稱旨，帝崩中宗嗣統，后臨朝稱制，廢中宗，爲盧陵王別立睿宗，旋又自立稱帝，改國號曰周，

## 芙蓉嶂與英雄塚

△嶺南舊事

此俗流所謂「風水」者。

民國時代，粵中人士仍信風水，一般號稱堪輿家者乃多附會之詞，凡富貴之家，豐名甚著者，堪輿輒稱其先人葬地之佳。

此輩但徜徉山水之間，指點「龍脈」所在，侃侃而談，煞有介事。

無知者多爲所惑，且深信不疑。

於是芙蓉嶂下有「王氣」之說，遍傳於市井。

然而太平天國并未成功，史稱爲「洪楊之亂」耳，洪秀全自金田起兵，席捲東南，定都金陵，前後十數年間，卒敗死。

以太平軍佔領長江流域，諸王即內鬨，自相殘殺，於是新朝局面根本動搖。

今日修史者縱視洪王爲民族英雄，或擬之於西楚霸王之烏江自刎，然不能稱道其「帝業」。

蓋是以觀，則芙蓉嶂下未嘗有「王氣」也，洪氏祖墳亦未嘗「發皇帝」也。

民國二十年間，粵中某總司令被稱爲「王」者，獨信堪輿之說，彼之親信者與左右諸人投其所好，於朝夕計議遷葬某氏祖墳於芙蓉嶂下。

一九六七年冬節

## 中國英雄傳

劉永福　附：馮子材，吳鳳典，楊智仁，王孝祺，李阿火，丘逢甲，

廣東民團團長，民國元年十月三十日，永福檄印，有通告云：

「今日何日？今日何時？危急存亡，千鈞一髮，此烈士殉名，英雄報國，千載一時之機也，……自維生平碌碌，惟推誠布公，愛國愛種，當艱難危險，歷萬劫而不少變，投身軍界以後，尤復飭定紀律，與士卒嘗死守，凡永福以往之履史，皆注力於抵禦外侮，不敢稍與同類相殘，而積誠積愛，士卒用命，亦實有以左右而始終之。……」

是時民軍十餘萬，財政困難，意見紛歧，永福無法維持，一月後想辭，逕返欽州，二十一餘事件時，猶通電願以老年抗戰而死，民國五年十二月十六日，此一起自孤寒，事牢戎馬，骨瘦如柴，一身是胆，勇于禦外而羞于內戰之老將，以老病謝世里第，年八十。

讚曰：

「割地喪權七十年，三旗海外獨擎天，臨終苦口告民國，「好漢羞爲菲豆煎。」

附：

聶士成，鳳翔，壽山最後要提到八國聯軍中兩個禦侮而死者。

聶士成，安徽合肥人，甲武童投軍，光緒十年，曾援台作戰，甲午以前，士成料東三省有事，遊歷諸地，著東遊紀程一書，甲午戰起，與葉志超赴援朝鮮，志超兵敗，士成救其出險，全師而退，後作戰大孤嶺，分水嶺，屢勝，斬日將富剛三造等，及議和，負訓練新兵之責，與袁世凱董福祥并爲統帥，二十六年拳亂發生，士成一面派兵護鐵路，一面扼守津沽，拳民燒路焚教堂，士成以他們害民害國，曾槍殺者十人，

## 海濱漫筆

▲看陳君之板夫山莊雲稿後感

丹山

比之攝影光勝，是因爲它含有作者的深厚的感情，和表現的筆法，誠然，這還是健民體師首次的嘗試，描寫黑城的景象，其心得是可喜的，繼續努力，日後會在藝壇放出奇葩異彩。

見而感之，紀以爲自勉。

## 廖懺庵之方言詩

古士明

▲敬呈戎馬書生

其一

水步言炎書生

同舟書生性馬伺，欽崇戎下女英雄。相夫教子忻成就，巾幗鬚眉拜下風。

其二

戎馬書生亦奇，梁鴻廡下少人知。投荒海外孃子阨，娘子軍興應救時。

廖懺庵，宿名恩廣，字寶蓉，廣東省惠陽縣人，乃革命元老廖仲愷之兄，是近代廣東詩人之一，曾著有「捫虱談詩詞」及「嬉笑集」行世，廖懺庵自小在美國長大，是美國留學生，由於他長於英文，又以生長異地，故在滿清官場裏歷任外交官，駐各國總領事，領事，駐古巴秘巴拿馬公使等職，一九一一年武昌起義，各省紛紛響應，民國成立，當袁世凱與南京臨時政府舉行和議的時候，懺庵與仲愷兄弟兩人參加和議的事，同爲民初時代的人物要人。

廖懺庵雖長於英文，但其國學根底很好，詩詞寫得十分出色，除了寫舊詩及填詞外，


三週年紀念 大減價（買一送一）

蟾鹿尾羓補丸一盒送紅色補丸一樽
蟾紅色補丸一盒送强壯丸一樽
▲由正月壹日起至式月廿九日止

鹿尾羓補丸 試驗庄十元 六百粒 一料式十元 千三粒
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣血虛弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十五日，日服三次，每次服廿粒。

紅色補丸 每盒五元 四十粒 的實驗名 每服一粒
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢新舊傷症。

皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚感粒痕癢，各種痕癢癬脚

强壯丸 每樽一元
服後可能身體强壯

CHUNG KUO YOK HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號

雲高豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到
白肉茨菇
沙田大柚
青皮大蔗

溫哥華中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
潔淨鮮明 海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃帶潤 次貨也
飛枝出者 色黑乾 上貨也
用者諸君請所留意購買

MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St.,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113
麥許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

內外各科 各種痛科 痲痺痛痠 大便尿症
五淋五痔 各種氣症
痧痲疹粒 風濕離動
男婦童科 補强身体 失眠頭暈
包脫瘡眼 建洩精尿 挾鬼面癲
眼睛筋痛 吐酒反筋 臭口體臭
肢打刀傷 白毛鳥黑 氣血不足
頭耳目鼻 肝胆肚腸
喉吼腸氣 脚麻痛脚
脾胃心肺 厚毛陽陰
每只三元 來函問症 先煎式員
四答詳明 百種毒瘡 男婦生育
銅德堂 謝德鑑白

CHINESE HERBS
111 Lorne St. Rooms 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA

布利安玻璃汽車
BRYAN'S AUTO GLASS
3835 E. 2nd. AVE. PHONE: 298-6116
BURNABY 2, B. C.
專門承接更換汽車，家庭內，各辦公室等，項玻璃。更換玻璃燕梳專家承接特製醫藥櫃架，三角度化裝櫃架。
總司理：吳柔德
總理：G. F. ACKERMANN
DONALD BRYAN

國際旅遊社
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
本旅行社。代理世界各國。航空。及輪船客票。經驗豐富。專爲僑胞服務。快捷妥當。在香港設有辦事處。爲來往僑胞及僑眷免費協助辦理手續。如蒙委托定位，寄付行李，無任歡迎。移民客票加幣三百七十八元常有組織集體觀光團，往日本台灣、香港、等地。有意參加者，請爲留意是荷
曾根環球旅運社啓

△春季遠東觀光團
一九六八年二月四日，由本埠搭豪華客機，前赴日本、台灣、香港、包括食宿之招待，旅程豐富，暫定加幣一千二百五十元，式月廿三日由港回埠，另由港乎遲續，星架坡，暫加多壹百八十九元。如僑胞有意參加者，請移玉步，或函電詢，無任歡迎。
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓
T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
地址：片打街東七十一號 電話：683-3658 683-3635

溫哥華大李加
利鐵草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近華街西邊牛個街口）

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B C
竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名廚烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大謙小酌 均表歡迎
電話 683-1935

國信公司
TRANS-ATION EMPORIUM LTD.
39 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244
大平賣三天
元月十八日星期四
十九日星期五
二十日星期六
廉價目錄郵寄本埠各僑胞住址。顧客如有喬遷新址，或新近來埠定居者，請電話本公司以便付上。